

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhasábos petítor egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetést jutányosabb. Nyilntér: minden sor 20 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyesületének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Fő-utca 59. szám, Kósch Árpád könyvnyomató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények
valamint a hirdetési díjak is.

Bártfa ünnepe.

(m.) A mai napon hazafiasan kegyeletes ünnep folyik le Bártfa sz. kir. város világhírű remek fürdőjében. Bártfa-fürdőn ma van Erzsébet királynéknak szobrának leleplezése. Oda várják — mint értesülünk — felséges királyunk képviselőjében József Ágost főherceget, a kormány képviselőjében annak legnépszerűbb kiváló tagját dr. Wlassics Gyula vallás- és közokt.-ügyi minisztert. Ott lesz vármegyénk ékes szülő nagynevű fia, Berzeviczy Albert v. b. t. t., a ki az ünnepi beszédet fogja mondani; s ott lesz — legalább is szellemileg — az egész sárosvármegyei hazafias közönség. Elzarándokol oda, hogy az egykor legrajongóbb szeretettel környezett magyar királyasszonynak örökké dicső emlékezete iránt honfiúi kegyeletének szívből fakadó adóját leróvjá.

Ott van a szomszédos vármegyék színe-java; sőt országos közéletünk számos kiváló képviselője egyenesen a lélekemelő ünnepen való részvétel céljából kereste fel a vadregényes, bársonyos erdejű Bártfa-fürdőt.

A magyar fajnak legszebb tulajdonsága: nagyjai iránti szeretete s kegyeletes hálája jut ma méltó kifejezésre a bártfafürdői Erzsébet-szobor ünnepélyes leleplezésénél. Mert nagy, szinte utolérhetetlen volt a mi dicsőült Erzsébet királynéknak. Nagy volt fennkölt szellemét, szívemességét tekintve s utolérhetetlen volt hú magyar népe iránti szeretetében.

Ma már a magyar alkotmány vajmi csekély szerepet biztosít a koronás királynéknak. A régmúlt kódébe vész el az a korszak, a mikor nemzetek sorsát, államok életét a királyné keze is irányította.

S mégis! volt-e valaha fenségesebb hivatása magyar királynéknak, mint Neki s volt-e valaha egy is, a ki ezt a gondviselészerű küldetést oly valóban fenségesen teljesítette volna, mint Ő? Ennek a húsz millió magyar-nak máig föl nem száradott könnye mutatja, hogy soha! Áldást fakasztó békének és szeretetnek — nemzet és király között — volt Ő a nemtője! Ha múltak is az évek, pillánkon mindig ott fog rezegni könnyünk a Reá való emlékezőskor; talán csak fénytörése lesz évről-évre ragyogóbb könnyeinknek: a hűségese szeretet s kegyeletes emlékezés napsugarától.

Óh érezzük ma már, az öt év előtti sajtó fájdalomnak szent emlékezésbe oladásakor, hogy megnyugtató szelidsége, gyógyító békéje volt tragikus haláloznak. Érezzük ezt, hiszen íme az angyali képmásodról lehellő lepel, a művésznak előttünk álló alkotása s örömkönyveink csillogása bizonyítják, hogy ideálod, a mi porhüvelyedből mindig a miénk volt, itt van ma is velünk. S Te bizonyára lenézes reánk, bár nincsen napod, nincsen földed; de a magyar haza, ez a mi kis csillagunk, ismerős kedves fényt löve! Feled, égi otthonodba ma is. Mint fehér lilium viritóttál ki idegen földön, közénk jöve könyöröletes szeretettel hajoltál le hozzánk; beteg lelkünket résztvevő szíveddel csókolva biztattad s ezért marad emléked örökké nyíló, soha nem hervadó, illatozó virágunk mindenkor.

A magyar faj ez ősi vármegyéjében, egy honfiúi érzelmtől lelkes férfiú áldott kezdeményezésére ím itt áll dicsőült alakod. A magyar történelem és tudomány klasszikus tálján álló szobrod előtt magyar szíveknek ezrei áhítattal dobbannak Feléd.

Maradj velünk örökké... Őrizz csillagos otthonodból. Mert bár a végtelenségbe hanyatlottál alá azon a bánatos őszi napon: mi látunk Téged, hiszünk Benned ma is; békében áldunk, harczunkban bizalommal Hozzád fohászunk!

Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület és a zsolnai kiállítás.

A F. M. K. E. felhívást intézett a törvényhatósági választmányaihoz és az egyesület összes tagjaihoz, hogy a F. M. K. E. — a melynek célja a magyar szellem ápolása és fejlesztése s a mely a felvidéki magyar ipar és közvetve a magyar nemzeti érzés és összetartozandóság érdekeit van hivatva előmozdítani — jelenjen meg zsolnai iparkiállításon testületileg.

A F. M. K. E. ez érdekes kirándulásának programja a következő:

A F. M. K. E. elnöksége, a zsolnai iparkiállítás vezetőségével egyetértésben elhatározta, hogy a F. M. K. E. 1903 augusztus 30. és 31-ik napjain (vasárnap és hétfőn) látogatja meg testületileg a kiállítást, a következő programmal:

Érkezés Zsolnára Budapest felől *augusztus 30-ikán* (vasárnap) délután 1:33 órakor s Oderberg felől délután 2:45 órakor.

A vendégeket a vasúti állomáson Rudnay István főszolgabíró, a kiállítás elnöke fogadja, egy bizottság élén, mely az elszállásolást eszközli Zsolnán vagy Rajecz-fürdőn, kivánság szerint. (Szoba két személyre 5 kor., egy személyre 2—3 kor. naponkint.)

Augusztus hó 30-ikán d. u. 4 órakor a kiállítás megtekintése.

A kiállítás bejárójánál Grün kiállítási igazgató fogadja a vendégeket s kalauzolja a területen.

Este 6 órakor térzene a kiállítás területén.

Este 7 órakor díszelőadás a színházban.

Este 9 órakor társasvacsera a kiállítási vendéglőben.

Augusztus hó 31-ikén d. e. 9 órakor a zsolnai országos hírvé posttőgyár megtekintése.

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

Ne ne vess — ne dalolj!

írta: Weiszer Emil.

Lágyan ringó habok fodrozták a kis tó felületét. A nád susogása andalító zenévé olvadt. Alkony pírja ragyogott az égen. A tó vize smaragd zöld színbe játszott, mely lefelé mindig sötétebb árnyalatba csapott át, utoljára teljes, áthatlan sötétséggé változva ott, hol a víz-fű és nádgyökér szeszélyes alakban egymásba fonódva ingoványos réteget alkotnak.

Mozdulatlan lebegett a kis csónak a víz színén. Ketten ültek benne. Leány és ifjú. Utóbbi az evezőt térdén nyugtatva tartotta kezében; tekintete a leány arcán függött. Volt abban a nézésben sok minden. Szerelem is, meg keserűség is.

A leány ölében egy csomó réti-virág hevert. Ezekből egyenként kiválogatva a szebbeket, bokkrétát kötött belőlük. A gyűrűt, hervadt szirmúakat a tóba hajigálta. Ott úsztak azok azután a víz felszínén s tarkították a tó felületét, hogy olyan lett, mint egy virágokkal kihímzett szőnyeg.

A csendet nem zavarta emberhang, csak a sás zizegése, néha egy-egy békakurutyulás vagy a vízikigyó vizet hasító sikamlása hallatszott elvéve, hosszabb-rövidebb időközökben.

A csokor elkészült, a leány kebléhez illesztette, úgy gyönyörködött benne.

— Ugye szép? — szólta oda társához.

— Nagyon kedves — felelt amaz, de hangja, tekintete szomorú volt, mint egy beteg emberé.

A leány kedvetlen mozdulatot tett.

— Kálmán, én magát nem értem, bizony Isten nem értem. Maga mindig búsul, akár eső esik, akár a nap süt, akár itt vagyunk, akár otthon. Pedig az nem szép magától; legalább az én közelmében lehetne vígabb kissé.

Durczázkodva széjjelbontotta a kész csokrot s újra hozzáfogott a szálak összeillesztéséhez.

A fiatal ember arcán először keserű mosoly, majd bocsánatért esdeklő vonás jelent meg.

— Megbántottam? — kérde meleg, könyörgő hangon. Bocsásson meg Jolán.

A leány elnevette magát.

— Ej, dehogy bántott, hanem azért szeretném, ha ezentúl vidámabb lenne és beszédesebb, mint eddig volt. A multkor is este Be egéknél úgy járt-kelt, mint valami bolygó-hollandus szelleme. Bereg Anikó pedig odajött hozzám s kicsinylőleg mondta: «No, hát ez a Gerely Kálmán mindig ilyen? nekem bizony nem kéne, hiszen úgy néz mindig, mintha nem is volna benne lélek...» Jesszusom, már megint összehúzza a szemöldökét, juj, mindjárt kiugrom...

Úgy tett, mintha csakugyan készülné hozzá. A fiatal ember hirtelen megragadta karjánál, hanem a csónak veszedelmesen megingott, úgy, hogy a leány halkan elsikoltotta magát; aztán nevetve ült vissza helyére.

— Jaj, de megijedtem! — sóhajtott megkönnyebbülten. Bizony belesápadt a veszedelmes tréfába.

De társán is meglátszott az ijedség szigorúan mondta:

— Ez megdöglöttség volt, könnyen a tóba fordulhatott volna.

— No bizony, és aztán?

— Jolán!

Fájdalmas könyörgéssel ejtette ki a nevet, a leány szinte megrezent tőle.

— Jaj Istenem, maga mindent komolyan vesz. Kálmán! ha maga engem szeret, akkor e pillanattól fogva meg fog változni Érti? Igérje meg rögtön. Kezet rá.

Elragadóan kedves volt ebben a parancsoló helyzetben, a mint előre hajolva a fiatal ember arcához, szép kék szemének szigorú nézést igyekezett adni.

Amaz szerelemittasan vont a magához a kinyújtott kis kezét s ajkaihoz emelve megcsókolta.

— Szeretlek, Jolán, szeretlek, — mondotta lágyan.

Szemei boldogan csüngtek a leány szép, egészséges piros orcáján s ha a csónak bizonytalan libegése nem akadályozta volna, talán nem késett volna a leány karcsú termetét magához ölelni s csókjaival elborítani azt a két gödröcskét, mely jobbról-balról előtűnt, valahányszor mosolygóra vált a leány arca.

A parton egy emberalak tűnt elő s kezét tölcserre formálva, bekiáltott:

— Gyerekek, hazajertek!

A hang végighullámzott a tó felületén, de alig-alig hallatszott a csónakig a szó; a sok nád bokor magába szívja a hangot s vissza nem adja többé. Ott vész az akárcsak a napsugár, ha feneketlen sziklamélységbe esik.

De azért meghallották. A leány sietésre buzdította

D. e. 11 órakor kirándulás Rajecz-fürdőre (mótoros vasúton mintegy félóra) s a fürdő megtekintése.

D. u. 2.15 órakor visszautazás Zsolnára.

D. u. 3.12 órakor hazautazás.

A magyar államvasutak igazgatósága, valamint a kassa-oderbergi vasút ezen testületi látogatás résztvevőinek jelentős utazási kedvezményt engedélyezett, olyképp, hogy a kiinduló vasúti állomáson kijelenti, hogy a zsolnai parkiállásra utazik s a kiállítás belépőjegyét 50 fillérrel megváltja, gyors- és személyvonatokon egyaránt érvényes I-ső osztályú jeggyel utazhatik, ha egész II. oszt. jegyet vált, s II. osztályban utazhatik, ha egész III. osztályú jegyet vált. Ez a kedvezmény kiterjed az összes családtagokra is. Jegyváltásnál egyszerűen belépőjegyet kell kérni a zsolnai parkiállásra s vele együtt kedvezményes vasúti jegyet.

Meg kell jegyeznünk, hogy az így váltott kedvezményes utazási jegy Zsolnáig és vissza egyszerre megváltandó s a kiállítás belépő pénztáránál lebélyegezendő, mert csak ez esetben jogosít a kedvezményes visszautazásra.

A kedvezményes jegy érvénye hat napra terjed.

HIREK.

* **Hymen.** *Gall István* sárospentmihályi körjegyző jegyét váltott *Pajtás Irén* magyarjakabfalvi tanítónővel.

* **Forgalmi akadály.** Az eperjesi-bártfai vasút töltését augusztus 13-ikán Ossikó mellett a felhőszakadás folytán kiáradt Szekcső két kilométer hosszúságban elborította. A közlekedést azonnal beszüntette és a legrosszabbra volt elkészülve az üzletvezetés. Az árvíz elvonulása után azonban kiderült, hogy csak csekélyebb rongálásokról van szó. Ezért már augusztus 14-ikén is közlekedtek a vonatok — átszállással. *Az augusztus hó 16-iki ünnepet a dolog egyáltalán nem érdekli, mert akkorára már megindul a rendes forgalom.*

* **A bártfai múzeum ügyének kivitele czéljából** aug. hó 16-ikán teszik meg az első érdemleges lépést. Dr. *Bárdossy Jenő*, vármegyének tevékeny főispánja, a vármegyei intelligenciának számos tagját az aug. 16-ikán megtartandó értekezletre a következőképen hívta meg: «A vármegye intéző körének régi óhaját képezi az, hogy a vármegye területén talált, vagy levő régiségek és egyéb mű- vagy emléktárgyak egy e czélból létesítendő nyilvános múzeumban gyűjtessenek. Hogy az óhaját megvalósíthassuk, felkérem, hogy a vármegyei múzeum létesítése tárgyában aug. 16-ikán d. u. 5 órakor Bártfa-fürdőn a gyógyteremben tartandó értekezleten résztvenni sziveskedjék.» Megragadó szép gondolat, hogy a múzeum megalapítására a kezdeményező lépést éppen az Erzsébet-szobor leleplezésének napján teszik meg. A magyar kultúrának alig van klasszikusabb talaja, mint az egykori Bártfa. Vármegyénk úri családjaival s általában a nagyközönségnek lelkes áldozatkészsége engedje mielőbb megvalósulni, hogy ott, a hol az alattvalói hűségnek kegyeletes hálának olyan lélekemelő módon adnak kifejezést éppen ma, legyen a múzeum megalapítására irányzott mai első lépés is gazdagon gyümöl-

csöző. Élénk érdeklődéssel fogjuk figyelemmel kísérni ezt a fontos ügyet s esetről esetre hírt adunk az áldozatkész adományokról is.

* **Búcsú.** *Hoznek Lajos* volt sárosi ev. esperes, giráltyi lelkész, Nagyrőczére egyhangulag lelkészválasztatván, Giráltyról e napokban eltávozik. Tiszteletére augusztus hó 20-ikán Giráltyon a Stark-vendéglő nagytermében tisztelőinek nagy száma társasvacsorát rendez, melyre a vármegye számos úri családja — kik előtt a kiváló lelkész mindig nagy népszerűségnek s tiszteletnek volt részese — szintén meghívót kapott.

* **Bruckner Győző** volt kollég. főgimn. tanárról megírtuk, hogy a gráci városi levéltárban baleset érte. Szerkesztőségünk mindjárt a hír vétele után táviratilag fordult a gráci rendőrséghez, honnan azt a választ nyerte, hogy a baleset nem oly súlyos, mint a *Magyar Szó* írta. Most örömmel értesülünk arról, hogy fiatal tudósunk már teljesen jól érzi magát.

* **Rákóczi-ereklyekiállítás Kassán.** Július 26-tól szeptember hó 20-ikáig 33%-os kedvezményes vasúti igazolványok kaphatók Kassán Quirsfeld János (Főutca 51.), a Máv. összes menetjegyirodájában, úgy itt Eperjesen *Quirsfeld János fióküzletében.*

* **Értesítés.** Az eperjesi ev. ker. Kollégium főgimnáziumában az 1903/4. tanévre szóló beiratások szept. 1—3-ikán eszközöltetnek; a beiratásokat megelőzőleg aug. 29. és 31-ik napjain tartatnak a felvételi, javító- és esetleg magánvizsgálatok. Az előadások a főgimnáziumban szept. 4-ikén veszik kezdetüket. A koll. főgimn. növendékei vallásfelekezeti különbség nélkül részesülhetnek a Kollégium kebelében fennálló táptintézet kedvezményeiben; az ezekre nézve megállapított díjak: egész évre ebéd és vacsoráért 126 kor., csupán ebédért 76 kor. Ezen díjak félévénként előre fizetendők. A táptintézet díjakból elengedésnek is van helye. Van a Kollégiumnál azonkívül számos alapítvány, melyekből évenként 10—110 koronányi ösztöndíjak és prémiumok osztanak a Koll. növendékeinek; a mult iskolai évben 32 gimnáziumi tanuló részesült ezen ösztöndíjakban. Eperjes, 1903. augusztus havában. *Az eperjesi ev. ker. Koll. főgimnáziumának igazgatója.*

* **A Rákóczi-ház sgrafittói** mégis csak elkészülnek. *Groó* tanár vezetése mellett két növendéke az iparművészeti iskolának érkezett ide egy építőmester kíséretében a helyreállítási munkák elvégzése végett. A tanár és a tanulók ellátásáról a város gondoskodik.

* **Diák-szoba kényelmes berendezésére alkalmas butorok** (u. m. viaszkos-vászonnal bevont divány, ágy, szekrény, íróasztal, vasmosó stb.) igen olcsón eladó; hogy hol: megmondja lapunk kiadóhivatala.

* **Az Erdélyi Kárpátgyesüle: ünnepe.** Az Erdélyi Kárpátgyesület aug. 29., 30. és 31-ikén Brassóban tartja meg idei közgyűlését. Brassó város pompás természeti szépségeivel, gyönyörű kiránduló-helyeivel egyébként is látogatott nyári üdülőhely, a mely a nyaralóknak egyúttal a nagyváros kényelmét is nyújtja s így valóban pompás külső keretül szolgál a túrisztikát fejlesztő egyesület közgyűlésének. E három napra ünnepélyekkel és kirándulásokkal egybekötött változatos szórakozások lesznek Brassóban: Kirándulás a

Cenk-hegyre, a hol megkoszorúzzák az ezredéves emlékoszlopot. Hangverseny és táncmulatság. Ünnepi közgyűlés a városi Vigadóban. Csángó háziipari kiállítás. Csángó lakodalom. Kirándulások a fenséges szépségű Csukásra kocsin és lóháton, és hasonló érdekes szórakozások. Az egyesület e háromnapos ünnepélyre vendégeket szívesen lát, a kik részére az államvasutak igazgatósága kedvezményes vasúti utazást engedélyezett. Az első osztályon utazók második, a második osztályon harmadik, a harmadik osztályon utazók pedig fél második osztályú menettérti jegyet fizetnek.

* **Utazás a léghajón.** Augusztus 11-ikén délután városunk közelében katonai léghajó szállott le, melyen lebergi tűzértisztek voltak. A tiszték Lembergől indultak el a légi útra. A leszállás akadálytalanul történt meg, miután a város fölött egy homokzsákok kiürítettek, melynek tartalma éppen a Fő-utca kellős közepére hullott.

* **Hangverseny Bártfa-fürdőn.** Bártfa-fürdő úri közönsége *Bárdossy Jenő* védnöksége alatt az Erzsébet-szobor javára aug. 8-ikán kitűnően sikerült hangversenyt rendezett, a melyen dr. Várad Antal szép megnyitó előadásában Erzsébet királynéről emlékezett meg; utána Melczér Tibor remek hegedűjátékával gyönyörködtette a hallgatókat. A műsor kiemelkedő pontja volt Baumann Károlynak — a főváros jól ismert komikusának — Fregoli-paródiája és mulattató kuplénak ismételt előadása. A legjobban azonban a közreműködő fürdővendégek műkedvelő szereplése kötötte le a hallgatók figyelmét; így Cséry Ilonka és Várad Aranka szavalaikkal, Bornemisza Gabi énekével és különösen Cséry Stefike cake-walke tánczával, melyet Little Carabin berlini táncművészettel járt el, nyert zajos sikert. A műsor utolsó számát a hölgyközönség által bemutatott remek előképek tették, a melyek közül legszebb volt Beck igazgatónének «Kristályvíz», Beöthy Lászlóné «Tarka szinpad», Milch Ferencznének «Olasz borok» című, azonkívül Miskolczy Lajosnének és fiának, valamint Ambrózy és Bornemisza úrhölgyeknek különböző jól sikerült alakítása. A nagyszerű rendezés és nagy siker dr. Dobay István és Liphay Béla cs. és kir. kamarás fáradhatatlan, buzgó működésének az eredménye. A hangverseny után vacsora következett, a melyet reggelig tartó tánc követett. *Felülírtettek:* *Bárdossy Jenő* főispán 20 K., *Metzner Gyuláné* 20 kor., *Rejtő Sándor* udvari tanácsos 10 kor., *Posta- és táv-ig. IV. ü. o.* Nagyvárad 2 kor., *Reisz Hermann* 1 korona.

Menyasszony-selyem 60 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig méterje bármely színben bérmentve és elvámolva házhoz szállítva. Nagy mintaválaszték azonnal. **Henneberg selyemgyára, Zürich.**

* **Elhalt színész.** Augusztus 11-ikén meghalt a városi kórházban *Manheimer Teréz Szeréna*, nagy-kikindai illetőségű 21 éves színésznő, a ki még a tavasszal Krémer Sándor szintársulatával jött Eperjesre s tifuszba esett.

* **Orvosok sorsjátéka.** Mikor a közegészségügyet beállítottuk törvényeinkbe, az orvosnak csak kötelességeit irtuk elő. Úgy fogtuk fel, hogy azért orvos, hogy orvosoljon s ha úgy tetszik, gyógyítsa a maga baját is. Így van ez azóta is. Az orvos megy a beteghez éjjelnappal, hóban, viharban, gyalog s ideje sincs törődni

Kálmánt, mialatt a csónak fenekén heverő holmikát szedte össze.

— Ejha, hát lehet ennél gyorsabban evezni? — felelt amaz tréfásan. Hiszen úgy dolgozom, mint egy velencei diplomált csónakoslegény.

Látszott rajta, hogy erőszakolja a tréfás hangot, de a leányt mégis mosolyra deríté vele.

— Ahá, használt a lecke, Gerely úr.

Elérték a partot. Már meglehetősen félhomály állott be. A távolabb elnyúló hegylánc gerince feketén ütött el a fehér esti-fényességű égboltozat alól. A tó vize szintoly fényes fehér színű lett s benne a mennybolt néhány felhőfoszlánnyal egyetemben megkapó tökéletességgel tükröződött vissza, annyira, hogy az emberben azt a gyermekes gondolatot képes kelteni ilyenkor: ha most leugranék, talán a mennyországba hullna bele egyenesen.

— No, Jolánka, eljött a Pista.

A leány apja volt, a ki ezt mondta. Ő kiáltott rájuk az imént. Erős, hatalmas alak volt. Kissé elhanyagolt, egyszerű öltözetén meglátszott a falun gazdálkodó birtokos. Olyan embernek tetszett, a ki nem igen czipfrázta a szót s a kinél a kézszerítés pótolja a legmegtisztelőbb nyilatkozatot is.

Csak néhány év óta tartózkodott e vidéken s állítólag nevének halála volt az ok, mely őt erre a visszavonult életre készítette, de ezen idő alatt is már típusa lett ama konzervatív érzelmű gazdáknak, kiknek életében a szórakozás munkából áll s üdülést csupán családjuk körében keresnek s találnak.

Egy fiú, s egy leányból állott családja. Atyai érzel-

meivel inkább a leány felé hajlott, minek oka a gyermekek természetében rejlett. Jolán szelíd, apja minden kívánságát teljesítő vidám gyermek volt, a mi inkább állott összhangban az öreg Keve Lőrincz, az apa magába zárt, bús kedélyvilágával, mint a Pista gyerek nyugtalan természete, melylyel sokszor magát is, meg másokat is veszedelembé döntött. Nem is hitta más-kép, mint: te gézengúz, te betyár!

A Pista mindazonáltal kis testvérével szemben megfelelő gyöngédséggel viselkedett, a mi abból is látszik, hogy iskolába-járása alatt — melynek persze idegen városban kellett történnie — Jolán többet búsult utána, mint az édesapja. Most is egy teljes esztendeig volt távol az apai háztól, mivelhogy katonáéknál le kellett szolgálni az önkéntességi évet. Fiatal, huszonkétszandós legény volt, nem csoda, ha sietett a mundérba bújni, s ha tőle függött volna, talán benne is marad.

Tehát eljött a Pista. A leány örömteljes meglepetésében apja nyakába borult.

— Eljött? Igazán? Hol van? miért nincs itt?

— No, no, csak lassan lelkecském — csillapította az öreg a türelmetlenkedőt. Még én se láttam. Csak a kocsisunk hozta a hírt az imént.

— Szép fiú lett belőle, ugye? Oh, én tudom, hogy szép. Szép fekete bajusza van s az egyenruha úgy áll rajta, mint a parancsolat. Jerünk hamar. Kálmán, fogja a kis kosaramat. Jaj, alig várom, hogy láthassam.

Egész kipirult a nagy örömtől s úgy sietett előre, hogy a többi kettő alig tudta követni.

Az apja végre is hagyta futni, nem kívánt részt venni benne. Különbösen is kissé kényelmes természetű

lévén — a mit a kor és a némileg elhízott természetével hozni szokott, — gyaloglás tekintetében a közönséges menőlépésnél gyorsabb tempóra ritkán erőltette lábait.

— Kálmán!

A fiatalember, a ki a leány után sietett, megállt a kiáltásra.

— Várjon csak! — hangoztatta Keve Lőrincz feléje. Mirevaló annyira sietni, hiszen nincs az olyan messze, néhány percz alatt otthon leszünk.

— Igen ám, de Jolán...

— Ugyan hadd fusson. Teljék öröme benne. Rég nem látták már egymást azzal a gézengúzzal, hát nem is csoda, ha annyira kívánczik hozzá.

Az ifjú ember, bár mennyire kívánta követni a leányt, kénytelen volt az öregúr me'le kerülni s lassan haladni vele tovább. Látszott rajta különben, hogy némileg csodálkodik az apa szavain, hisz máskor nem hogy elválasztotta volna, sőt inkább szeret'g, ha együtt látta őket.

Keve Lőrincz pedig természetellenre zavartnak tetszett, mint a kinek szándékában áll közölni valamit a mellette baktató ifjú emberrel, de nem tudja, hogy miként.

Szivarra gyújtott s megkínálta vele társát is.

— Köszönöm, nem dohányzom, — felelt amaz.

— Igazán? lehetetlen. De mégis, tényleg nem láttam még eddig. Hm. Mikor én ilyen fiatal voltam, sokat szíttam, nagyon sokat, túlsokat. No de hál' Istennek, nem ártott. Hiszen nem is jó az, csak az élvezi, a ki megszokja, mint például én. A pipát ugyan inkább kedvelem; de ilyenkor, ha a mezőre kísértélok, nem akarom magammal czipelni.

azzal, hogy lehetnek mert nekünk be ládnak a mi jutalegyakrabban munkája köti, meg irnok falu népszomorít gében nyemesebb tekint a gondoskod rajta, hogy sikerül. M erejükből Vajjon m társadalom testülettől, nem ismer vajjon em arra, hogy legyen hov lehet azon rona érték

* A háztartás felette fontos alkalmazhat ben, valami — a Vért

* Össze letésű 12 legített gyó a főzöt, m leány lélek itt egy p má akkor eszméletlen házba, a h

* Szenyanyok ál Minden es nek. Az ors dokolnak B Természetes nevezetesség tanácsot ad iparunk és a *Parisi* hasonló cs modern ipa hasznosat, n minőségben

Gerely

hette az ö élvezetes ol bajlódott e szippantó lelőképeség

— Hát veszekedés. gyereknek, én azt nem hacsak tehe neki másutt beveregethe akar, de it rontja a h néhány hété

Leverte néhányat dolgot. Ism ményét sajt senkinek ne zott tehát

Az új látni lehet oldala nyil vadszöllő b egészen. Kú s a holdvilá Gerely felé nézett

— Mint a veranda

az ezredéves emlék-
ulatság. Ünnepi köz-
gő háziipari kiállítás
a fenséges szépségű
asonló érdekes szóra-
pos ünnepélyre ven-
ére az államvasutak
ntazást engedélyezett.
a második osztályon
azók pedig fél máso-
etek.

us 11-ikén délután
jó szállott le, melyen
tiszték Lembergöl
akadálytalanul tör-
t egy homokszálot
en a Fő-utca kellős

n. Bárfa-fürdő úri kö-
e alatt az Erzsébet-
sikerült hangverseny
ntal szép megnyitó
niékezett meg; utána
val gyönyörködött
pontja volt Baumann
ert komikusának —
pléinak ismételt elő-
közreműködő fürdő-
btötte le a hallgatók
aradi Aranka szava-
l és különösen Cséry
et Little Carabin ber-
ajos sikert. A műsor
al bemutatott remek
szébb volt Beck igaz-
Lászlónak «Tarka
Olasz borok» című,
és fiának, valamint
eknek különböző jól
ndezés és nagy siker
cs. és kir. kamarás
zeredménye. A hang-
melyet reggelig tartó
sy Jenő főispán 20 K.,
ndor udvari tanácsos
o. Nagyvárad 2 kor.,

er-től 11 ft 35 kr.-ig
rje bármely színben bér-
Nagy mintaválaszték
Zürich.
s 11-ikén meghalt a
rs Szeréna, nagy-
sznő, a ki még a
latával jött Eperjesre

a közegészségügyet
osnak csak köteles-
gy azért orvos, hogy
ítsa a maga baját is.
gy a beteghez ejjel-
ideje sincs törődni

ileg elhízott termet
glás tekintetében a
bb tempóra ritkán
rán sietett, megállt
Keve Lőrincz feléje.
es az olyan messze,
öröme benne. Rég
gézengúzzal, hát nem
ozzá.
kivánta követni a
néllé kertüni s lassan
ülönben, hogy némi-
máskor nem hogy el-
ha együtt látta őket.
ellenére zavartnak
áll közölni valamit a
n tudja, hogy miként.
vele társát is,
n, — felelt amaz
s, tényleg nem láttam
fiatal voltam, sokat
No de hál' Istennek,
csak az élvezi, a ki
pipát ugyan inkább
zöre kísértalok, nem

azzal, hogy ő is ember s szervezete mulandó. Nem lehetnek fájdalmai, s ha vannak, el kell, hogy muljanak, mert neki vigasztalni kell a beteget, pedig sokszor maga is vigaszra szorul. Felszárítja a szülőknek gyermekük betegágánál hulló könnyeit, visszaadja a családnak a fentartót, a gyermeknek a szülőt, megenyhíti a halálra vált ember rettentő kínjait — s legtöbbször mi a jutalom érte? Hála soha, köszönet ritkán, de annál gyakrabban az, hogy alkusznak becsülettel végzett munkája jutalmán. Pihenése nincs soha, mert esküje köti, megélhetése ösztönzi. Megdöbbenő, hogy egy irnok fizetése több, mint egy körorvosé, pedig négy-öt falu népe, apraja-nagyja van gondjaira bízva. De még elszomorítóbb, hogy mi or a legkisebb szolgálta öregségében nyugdíjjal van ellátva, addig az orvos, a leg-nemesebb hivatást teljesítő ember, aggodalmaskodva tekint a jövőre, mert sem róla, sem gyermekeiről nem gondoskodik nyugdíjintézmény. Évek óta dolgoznak rajta, hogy megteremtsék az alapot hozzá sajnos; nem sikerül. Most ismét a társadalomhoz fordultak. Saját erejükkel sorsjátékot rendeztek nyugdíjalapjuk javára Vajjon most sem sikerül? Vajjon most is elvonul a társadalom? Vajjon most is elvonja filléreit attól a testületől, melynek minden egyes tagja fáradságot nem ismervé enyhíti az emberek fájdalmát? Akad-e vajjon ember e hazában, ki ne áldozna egy koronát arra, hogy az emberiség jótévedőinek öreg napjaira legyen hova lehajtani fejüket? Hiszen még nyerni is lehet azon a koronán, nem kevesebbet, mint 50,000 korona értékű arany és ezüst-ékszert.

* **A nők azok,** kiknek feladata gondoskodni, hogy a háztartáshoz tartozó dolgok ne hiányozzanak. Egy felette fontos cikk, — melynek megszerzését sokoldalú alkalmazhatóságánál fogva a rosszullet minden nemében, valamint a pipereasztalon egy nő se mulasztja el — a Vértes gyógyszer-fele Sósorszesz.

* **Összeeggett leány.** Lukács Josefina, eperjesi születésű 12 éves cselédleány augusztus 8-ikán élt meg legített gyorsfőző mellett s vigyázatlanságból felborítván a főzőt, meggyulladt a ruhája. A szerencsétlenül járt leány lélekjelenlétét elvesztette s az udvarra futott; itt egy postatiszt gyorsan pokróczot terített rá, de már akkor oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy eszméletlen állapotban szállították be a városi kórházba, a hol nagy kínok között aug. 12-ikén meghalt.

* **Szent-István napja a fővárosban.** Dicső hagyományok által megszentelt ünnep Szent-István napja. Minden esztendőben eseménye a székesfőváros életének. Az ország minden részéből ezek és ezek zárándokolnak Budavarába, hogy lássák Szt.-István jobbát. Természetes, hogy a felrándulók megnézik Budapest nevezetességeit és ha már erről van szó, egy jó tanácsot adunk. El ne mulasszák megnézni fejlődő iparunk és kereskedelmünk egyik nagyszerű vívmányát a Párisi Nagy Áruházat, Kerepesi-út 38, melyhez hasonló csak Párisban és Londonban van. A mit a modern ipar és kereskedelem nyújthat szépet, jót és hasznosat, minden elképzelhető szükségleti cikk olyan minőségben és mennyiségben van meg a Párisi Nagy

Gerely Kálmán nem tudta elképzelni, hogy mi lehetne az öreg, hogy neki a dohányzás káros vagy élvezetes oldalairól előadást tart. Az pedig a szivarral bajlódott egy ideig, nyomogatta, puhította, hevesen szippantott néhányat s miután meg volt elégedve szelőképességével, felvette a beszéd fonalát.

— Hát az a betyár hazajött. Lesz megint láрма, veszekedés. Olyan furcsa ötletei vannak néha annak a gyerekeknek, hogy az igazán hallatlan. Pedig tudja, hogy én azt nem szeretem. mégsem tud leszkolni róla. Ezért hacsak tehetem, elküldöm magamtól. Jobb helye van neki másutt, a hol nem ismerik. Ott csinálhat stikliket, beveregetheti a kollégái koponyáit, kurizálhat a kinek akar, de itthon csak zavarja az ember nyugalmát, rontja a hangulatot s az egész falut felforgatja, ha néhány héten keresztül itthon él.

Leverte a szivar hamuját s megint szippantott néhányat Gerely Kálmán nem tudta mire vélni a dolgot. Ismerte ő is, meg más is Keve Lőrincz véleményét saját fiáról, de azt is tudta, hogy eddig soha senkinek nem panaszkodott, annál inkább csodálkozott tehát rajta most.

Az útnak azon részén haladtak, a honnan már látni lehetett a kastélyt; a verandája éppen erre az oldalra nyílt. Persze nem sok látszott belőle, mert a vadszőlő befutotta fel a tetejéig s lombjával eltakarta egészen. Különben is sötét volt már. Az est beállott s a holdvilág fénye máris halvány árnyékok idézett elő.

Gerely Kálmán — miután néhány perczig a ház felé nézett — megszólalt.

— Mintha két embert látnék tisztí egyenruhában a veranda lépcsőzetén.

Áruházban, mint sehol másutt az egész monarchiában. Ha nem is akar vásárolni az ember, akkor is nézze meg a Párisi Nagy Áruházat, a hol rendkívül sokat lát és tanul.

* **A rendőrség figyelmébe** ajánljuk a következőket. Augusztus 12-ikén a Tarczán rakományszámra úsztak a döglött-halak. A halak megmérgezése pedig maszlaggal történt, a mint azt könnyen meg lehetett állapítani, mert a vizen egész maszlagdarabok úsztak. A folyó mentén pedig mintegy 30—40 gyerek foglalkozott a döglött-halak kifogásával.

* **Körözött ügyvédi irnok.** A lugosi rendőrkapitányság Eperjesen is körözti Klinger Miksa ügyvédi irnokot, a ki sikkasztás és közokirathamítás után szeretőjével, egy pinczérnővel megszökött.

* **Elkobzott rossz hús.** Az augusztus 14-iki hetivásáron piaci szemlét tartó főorvosunk s rendőrségünk nagyobb mennyiségű romlott halat s marhahúst elkobzott s árúsitóikat kihágásért megbüntette.

Közgazdaság.

Magyar biztosító-intézetek.

Hazai Általános Biztosító-Társaság jég- és tűzkár ellen.

Közgazdasági életünknek a fejlődés rendjén immár elengedhetlen kiegészítő részévé lett a biztosítás, a romboló elemek ellen való védekezés. A jég, a tűz a magtól a kalászig Damokles kardjaként lebegnek a gazda felett s a tűz még azután is kísérti. Hány-szor teszik tönkre egy egész élet öntudatos munkáját a káros elemek, s a ma még vagyons gazda holnap már koldusbotot vehet kezébe.

Ismeretes dolgok ezek, s mégis egész vidékek vannak, hol a gazdaember csupán a jó szerencsére bízva egész vagyonát.

Tagadhatatlan, hogy megvan az oka is ennek a húzódozásnak.

Nem érti meg a nép a biztosítás szükséges voltát, mert a sors véletlene folytán még eddig elkerülték az elemek, s nem akadt, ki felvilágosítsa a véletlenben való bizalom veszedelmes voltát.

Ezeknek a körülményeknek az ismerete indította közeletünk vezető embereit arra, hogy a magyar gazda, a magyar nép életviszonyainak megfelelő biztosítótársaságot létesítsenek. Azok, a kiknek mindig szíven fekdött az ország népének anyagi helyzete, boldogulása, a kik érzik, tudják, hogy az édes anyaföldben rejlik a hazaszeretet, tömörülve Kossuth Ferencz köré, az ő elnöklete és a jeles nemzetgazdász Tóth Pál vezérgazgató vezetésé alatt megalkották a Hazai Általános Biztosítótársaságot.

Lelkesítve hazafias érzésektől, megküzdött minden akadályllyal a társaság s 1899. óta, az egészséges fejlődés útján alig négy év alatt, olyan eredményeket ért el a jég- és tűzkárbiztosítás terén, melynél nagyobb haladást egyik intézet sem mutathat fel.

Elérte azt, hogy versenyképes tételieért a magyar nép bizalommal vesztetik iránta, mert érzi, hogy ez a társaság minden életben magyar.

Megvalósította a biztosító-közönségnek jogos óhaját, hogy a károkat azonnal a legmagasabb összegben képes megtéríteni. Az ország ezer meg ezer lakója s hálatelt levelei a bizonyosság, hogy mennyi könnyet száritott fel az utóbbi négy év alatt a Hazai Általános Biztosítótársaság. A hol megjelent, ott nincsenek már éveken át porladó falak, szenesedett gerendák, mert a pusztulást nyomon követte az újraalkotás.

A magyar gazda, a magyar nép érdeke, hogy

Az öreg Keve nem látszott meglepettnek e fölfedezés után, inkább a fiatalember éleslátását csodálta.

— Nagyszerű, valóban csodálatos szeme van. Nem tudom, de eddig úgy tapasztaltam, hogy az erdészek mind ilyen kitűnő látóképességgel rendelkeznek. Talán a foglalkozásuk hozza magával Mit gondol Kálmán?

Az ráhagyta, hogy úgy van Röviden válaszolt, már csak szórakozottan figyelt a beszélőre. Ez végre is rá akart térni a beszéd tulajdonképeni tárgyára s tehát elkezdte:

— Hát hogy is mondta? Két embert látott. Hisz az, éppen az, a miről én magával beszélni akarok. Ez a fiú, képzelje, a nélkül, hogy szólna valamit, vendéget hozott a nyakamra Az már csak igazán sok.

Csak ez az egész? gondolta magában Gerely Kálmán. — Talán csak nem olyan baj az — mondotta. Igaz, vendégek nem igen látogatják a kastélyt s most sem történtek előkészületek a vendég fogadtatására, de azért nincs ok a kétségbeesésre. Hely van számára elég s legalább egy kis változatosságot hoz majd a mi egyhangú falusi életünkbe.

Keve Lőrincz olyan különösen nézett reá ezalatt s miután be is fejezte szavait, még mindig nézte egy ideig. Végre azután megszólalt szokott egyszerű hangján.

— A mi azt a változatosságot illeti, kedves barátom, az az én legkisebb bajom. Más dolog okoz nekem gondot s erre a dologra én önt figyelmeztetni kötelességemnek tartom A vendég egy fiatal huszártiszt, fiamnak barátja. Ítélje meg, vajjon van-e abban valami megfontolni való. Gondoljon Jolánra és önmagára.

(Folyt. köv.)

bizodalommal forduljon a Hazai Általános Biztosító-társasághoz, mert a saját lelkéből fakadt s hazafias érzéseiben él. E törekvő intézetnek vállalkozását figyelemmel fogjuk kísérni s működésére alkalomadtán visszatérünk.

Papp Ferencz.

Felelős szerkesztő: Dr. Mikler Károly. Kiadótulajdonos: Kósch Árpád.

NYILTTÉR.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok az egyesületek, testületek s a szomorúan résztvevő jóbarátok és ismerősök, kik Istenben boldogult férjem, illetve atyánk

Sztraka István úr

elhunyta alkalmából vizsgatásukkal s a végtisztességgadásnál személyesen megjelenve részvétükkel mérhetlen fájdalomukat enyhítették, jogadják hálás köszönetünket.

Eperjes, 1903. aug. 12. Özv. Sztraka Istvánné és gyermekei.

Kerestetik azonnal való belépésre szerény igényű, rendszerető, varrni és főzni tudó

házvezetőnő

kire két gyermek szeretetteljes gondozása is háramlik. Özvegy nő — különösen pap, tanító vagy jegyző özvegye — ki csendes és nyugodt otthont kíván magának biztosítani, sziveskedjék ajánlatát «Házvezetőnő» cím alatt Eperjesre Stefánia-utca 10. sz. a. küldeni. — Ugyanoda egy németnyelvű cselédleány is felvétetik.

KÁVÉ. Árjegyzék-kivonat.

Az árak Budapesten átvéve értendőek

	Nyers kor.	Pörkölt kor.
Reklám-kávé, Santos-faj, tiszta, kilója	1.80	2.25
Superior, háztartási kávé, tiszta ízű.	2.—	2.50
Jamaika, nagyszemű, világos.	2.20	2.75
Domingó, előkelő, jó kávé, Jáva-faj.	2.40	3.—
Ceylon, Salvador, Cuba-faj	2.60	3.25
Jáva-kávé liberában, óriás nagy	2.40	3.—
Legfin. Malabár vagy Martinik	2.80	3.50
Legfin. és nagyszemű Cuba,	3.20-tól	4.—-tól
Portoriko, Mocca v. arany Jáva	3.60-ig	4.50-ig
Gyöngykávé, minden faj	2.40-tól	2.80-tól
	3.60-ig	4.50-ig

4½ kilós postacsomagokban, ha többféle is, bérmentve küldünk, bárhová különként a postadíj felszámításával. Nagyb vevőink tájékoztatására megjegyezzük, hogy budapesti rak-tárunkon csakis a legfinomabb és legnemesebb kávé tartjuk.

Continental kávé-import-társaság

Telefon 818. * BUDAPEST, V., Lipót-körút 13.

ORVOSOK SORSJÁTÉKA

Az összes nyeremények ékszerekből, arany- és ezüsttárgyakból állanak.

Főnyeremény 1 briliáns nyaklánc, riviére, 44 nagy briliánsból.
értéke 1 pár nagy briliáns-fülbevalé.
40,000 korona 1 nagy briliáns női-melltű
1 arany karperecz briliáns kövekkel kirakva.
1 briliáns női marquise-gyűrű három rubin-kövel.

= Jutalom = 1 arany nyakék briliánsokból és valódi gyöngyökből.
értéke 1 pár fülbevaló briliánsokból és valódi gyöngyökből.
10,000 korona 1 női-melltű briliánsokból s valódi gyöngyökből.
1 arany karperecz kirakva briliánsokkal és valódi gyöngyökkel.
1 aranygyűrű briliánsokkal és gyöngyökkel

Ezen 50,000 kor. értékű két nyeremény egy sorsjeggyel is nyerhető

I. nyeremény 12 személyre való teljes ezüst evőkészlet remek szecessziós kivitelben, elegáns fa tartóban. A készlet 121 darabból áll.

II. nyeremény Szecessziós kivitelű remek női toalettkészlet ezüstből, elegáns fatartóban.

További 1837 nyeremény: à K. 500.—, K. 100.—, K. 50.—, K. 20.—, K. 10.— aranyból és ezüstből.

I sorsjegy ára: 1 korona; portó fejében 10 fillér mel-lékendő.


5 drb sorsjegy megrendelése esetén a sorsjegyeket portómentesen küldjük. — A sorsjegyek minden bankházban, váltóüzletben és dohánytűzsdében kaphatók.

Központi iroda: Budapest, IV., Váci-u. 17.

SZTRAKA ISTVÁN

épület- és díszműbádogos EPERJES. Bástya-utca 6/a. szám alatt.

Szives tudomására adom a nagyjérd. közönségnek, hogy boldogult férjem jóhírnevű bádogos-műhelyét — elsőrendű munkaerők alkalmazásával — továbbra is üzemben tartom.

Szakszerű gépekkel berendezett műhelyemben készíttetnek mindennemű **díszműbádogos-munkák**, u. m.: Ornament-, épületfedési és csatornázási munkák; Mansard-párkány- és tetőablakok; villámhárítók, villamoscsengők és telefonvezetékek;  Fürdőkádak készen és megrendelésre.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

kiváló tisztelettel

Javitások
gyorsan s jutányosan.

özv. Sztraka Istvánné.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.



501—1903. vh. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírott kiküldött bírós. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. bíróságnak 1902. évi Sp. I., 707/3. sz. végzésével dr. Propper Adolf ügyvéd által képviselt Ritter Moritz felperes részére **Deckert Kilián** alperes ellen 150 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől felülfoglalt és 2745 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. járás-bíróság 1903. V. I., 292. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna — alperes boltjában s boltja előtt Eperjesen leendő megtartása határidejéül **1903. augusztus 22-ik napjának d. e. 9 órája** kitézik, a mikor a bíróság lefoglalt bútork, halottaskocsi s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzítés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhívtnak mindazok, kik az elővezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, hogy a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és az a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírott kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Eperjesen, 1903. évi augusztus 6-ikán.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.



Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz

által a legjutányosabb árak mellett ajánljátok:



Locomobil és gőzeséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig
továbbá járgány-éséplőgép, lóheré-éséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénnyújtók, boronák



"Columbia-Drill"

legjobb sorvetőgépek,
szőkeavágók, répvágók,
kukorica-morzsolók,
daráló, őrlő-malmok,
egyteljes acél-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékünk kint
natra ingyen és bérmentve
küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb
locomobil- és cséplőgép-gyára.

Alapítottott
1863-ban.

Lintner A.

Alapítottott
1863-ban.

bútorraktára és temetkezési intézete

Eperjesen, az ev. ker. Kollégium épületében.

Van szerencsém a nagyjérdemű helybeli és vidéki közönségnek becses tudomására hozni, hogy 1863. óta fennálló **bútorraktáromat** a kor követelményeinek megfelelőleg akként rendeztem be, hogy készletem a legkényesebb igényeket is képes kielégíteni.

Új szalon-, ebédlő-, háló- és vendégszobák berendezésére a legújabb divat szerint készített és szolid kivitelű izléses bútoranyag a legnagyobb választékban áll a nagyjérdemű közönség rendelkezésére.

Temetkezési intézetem

a legmodernebb, s a művelt közönség igényeinek s kívánalmainak megfelelőleg egy újabb, az eddigieknél is díszesebb, impozáns kiállítású üveges gyászkozsival újabb beruházást nyervén, azon helyzetben vagyok, hogy mint eddig is törekvésem vala, úgy most az eddiginél is nagyobb s a legtökéletesebb pontossággal, készséggel és igyekezettel fog az annak közvetítését igénylőknek szolgálni s úgy van berendezve, hogy izlés, nemes egyszerűség, nemkülönben a legfényesebb pompa kifejtésére, a temetkezéseknél használtatni szokott minden kellékekkel együtt, minden vallásfelekezet igényeinek megfelelőleg, minden időben azonnal szolgálhat.

A nagyjérdemű közönség tapasztalt jóindulatát kérve s magamat ajánlva, vagyok

kész szolgálja

Lintner A.

Vízimalom

legújabb rendszer szerint építve, mely áll egy hengerekből, egy kőből, Martin-féle borsóhámozó- s árpahántolóból, továbbá egy fűrész-ből, igen kedvező feltételek mellett

eladó.

Esetleg egy jóra való, nős **molnár** felvétetik.

Közelebbi felvilágosítás Szilvássy Károly úrnál Szepesváralján nyerhető.

166—1903. vh. sz.

Árverési hirdetés.

Alulírott kiküldött bír. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a debreczeni kir. törvényszéknek 1901. évi 1816. számú végzésével dr. Kún Mihály debreczeni ügyvéd által képviselt Gebauer Károly felperes részére **Deckert Kilián** alperes ellen 376 korona 60 fillér tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől felülfoglalt és 2182 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. bíróság 1903. V. I., 239/4. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is — a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna — alperes boltjában s boltja előtt Eperjesen leendő megtartása határidejéül **1903. évi augusztus hó 17-ik napjának d. u. 2 órája** kitézik, a mikor a bíróság lefoglalt bútork, halottaskocsi s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzítés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhívtnak mindazok, kik az elővezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, hogy a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírott kiküldött írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Eperjesen, 1903. évi július hó 29-ikén.

Spányi Kálmán, s. k.,
kir. bírósági végrehajtó.

3127—1903. tkvi sz.

Hirdetés.

Felsőbes község telekkönyve a majorsági zsellérbirtokok megváltása következtében részlegesen átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX., az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. törvények a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-cz. 15. és 17. §§-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban és az 1891: XVI. t.-cz. 16. §-a a) pontjában foglalt kiegészítései is, valamint az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891: XVI. t.-cz. 15. § b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t.-cz. 22. §-a alapján történt törlesek érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlesei keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1904. évi február hó 28-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlesei kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886: XXIX. t.-cz. 16. és 18. §§-ainak esteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítései is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, irásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis a fent kitett határnapig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. évi XXIX. t.-cz. szerinti eljárás és ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólamlásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis a fent kitett határnapig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításakor közbejött téves bevezetésből származó bármennyű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvényes rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokra a felekre, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag is benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1903. évi július hó 22-ikén.

Urban Gyula,
kir. tvszéki, mint tkvi egyes-bíró.

Van szives t
Árok-utV
nyitottat
akarató
kiváló t

Ungvár

S
szállitok reBorsz
pedig Méze
érték előleg
mására bér
Csem
bérmentve
Musk
kezdve, bér
Ily mó
jut, mint ha
3 láda szőlő
rendelő, vagBorsz
Csem
kasokban 18
Muskés ládákban
Az 5 és 10 k
súlynak számitva
számitva és küll
Mindezen kosar
számitnak több
meg ujra beki
A vasiton t
meg a szőlő, m
Eppen azért tes
Ha t. megbíró
többeszer meg
A vasiton
nékül rendelés
árakban a leiki
vára költése isFentiek
vadonca, sima
Nemkülönben s
palackoktan. TVéle
csak a mellékelt
Kapható E
Glücksma
lik István,
általában ott, aVÉRTE
A Róma
aranyéremGe
leicmit der U
Jährlich 2
bildern, 2
be
VierAls B
die „Wien
Mass für i
angehörige
der Spese
tadelloses
stückes
Abonne
Verlag der
des Abonn

Értesítés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szíves tudomására adni, hogy Eperjesen, Árok-utcza 39. sz. házban nőiruha-

varrodát

nyitottam. — A midőn a nagyérd. közönség jóakarató szíves pártfogásáért esedezem, vagyok kiváló tisztelettel

Wunsch Lujza.

Ungváry László 300 holdas gyümölcsfa-iskolája szőlő- és borgazdasága Czepléden.

SZŐLŐT

szállítok rendkívül édeset és zamatosat elsőrendű minőségben

Postán
Borszőlőből augusztus 20—25-től kezdődőleg, eleinte Óportó és Ezerjő, később pedig Mézesfőh, Kadarka, Kővidinka stb. fajokból a teljes érték előleges beküldése mellett az ország bármely postaállomására bérmentve 5 kilós ládában 1 fnt 15 kr.-ért.

Csemegeszőlőből (piros és fehér saszalából) bérmentve 5 kilónként 1 fnt 30 kr. szept. 1—10-ikén kezdve,

Muskotályból (passatutti faj, a csemegeszőlők királya!) szintén szept. 1—10. kezdve, bérmentve 5 kilónként 1 fnt 50 kr.-ért.

Ily módon a vevő 5 kilós csomaghoz 17 fillérrel olcsóbban jut, mint ha azt utánvétellel küldeném. Eppen ezért postai utánvét mellett egyáltalán nem küldök szőlőt. — Egy szállító-levéellel 3 láda szőlőt is lehet küldeni, mely esetben 24 fillért takarít meg a rendelő, vagyis ennyivel kevesebbet küldjön be 3 láda szőlőért.

Vasúton

Borszőlőből 5 és 10 kilós láda és 5—10—15 kilós kasokban kilónként 14 krajczárért. Csemegeszőlőből (piros és fehér saszalából) fenti nagyságú láda és kasokban 18 krajczárért.

Muskotályból (passatutti faj, a csemegeszőlők királya!) a fenti nagyságú kasok és ládákban 22 krajczárért.

Az 5 és 10 kilós ládákban, valamint az 5 kilós kasokban is az elegységű tiszta súlynak számítanak, míg a 10 és 15 kilós kétfülvű kasoknál a tiszta szőlősúly lesz számítva és külön lesz a kas ára a rendelő terhére 25—30 krajczárba elszámolva. Mindazon kasok az elküldés után a rendelő tulajdonát képezik, azonban mint szállítók több ízben megöltés végett hibátlan állapotban és bérmentve újra meg újra beküldhetik.

A vasúton mindig szebben, időben és mint gyorsírási csak oly hamar érkezik meg a szőlő, mint a postán és itt a szállítás olcsóbb is 1—2 krajczárral különkét. Eppen azért tessenek többen összeállani és együtt 50—100 kilót is rendelni. — Ha t. megbízom egyszerre 300—600—1000 kilót rendel és rendelését hetenként többször megismétli, megfelelő engedményben részesül.

A vasúton való küldés estére az érték felezése előre küldendő be. Előleg nélkül rendelést egyáltalán nem fogadjatok. Vasúti szállítmányoknál a fenti árakban a felkiosmeretes csomagolás, a vasúthoz vitel, a szállító-level és a kövezeti vám költsége is befigyeltatik.

Fentiekben kívül mindenféle gyümölcsfából nemcsak ojtvány, gyümölcsfa-vadoncz, sima és gyökeres vassal, továbbá gődfű és akáczfa is kapható. Nemkülönböztetve saját termésű, kitűnő minőségű sör és ő borok hordókban és palackokban. Tessék mindezekről árjegyzéket kérni.



FERENCZ-
pálinka (sósorszesz)
Vértés gyógyszerész-féle,
használatban a leghatásosabb. Feltétlen tisztasága következtében úgy külső, mint belső használatra mindenkéltől legjobban alkalmas, különösen is a most annyira kedvelt gyümölcszserre (masszage). Kitűnő sikerrel használják köszvény, csúsz, meghűlés, eke ellen, bennütások, fejszomoknál, szuladus és kelésnél, továbbá a fejbőr erősítésére, valamint a száj tisztítására; belsőleg, gyomor-göres, rosszullet, fejfájás stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak is általán sokat gyalogolóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. — Egy üveg 30 fill., 1 és 2 korona.

Kapható Eperjesen: Atlasz D., Dahlström Károly, Glückman Mór, Holénia B., Lefkovits Emil, Mikolák István, Szváb Ferencz és Froszler Kálmán urnaknál; általában ott, ahol plakátok a fenti védjeggyel láthatók, valamint közvetlen.

VÉRTES L. „Sas“-gyógysz. Lugoson.
A Római, Ostendei, Londoni és Párisi kiállításokon aranyéremmel díszkeresztel és díszoklevéllel kitüntetve.

Geschmackvolle, elegante und leicht ausführbare Toiletten.

WIENER MODE

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“.
Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen.
Vierteljährig: K. 3.— = Mk. 2:50.
Gratisbeilagen:
„Wiener Kinder-Mode“ mit dem Beiblatt
„Für die Kinderstube“
Schnitte nach Mass.
Als Begünstigung von besonderem Werthe liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl lediglich gegen Ersatz der Spesen von 30 h = 30 Pf. unter Garantie für tadelloses Passen. Die Anfertigung jedes Toilettestückes wird dadurch jeder Dame leicht gemacht.
Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, VI/2, unter Beifügung des Abonnementsbetrages entgegen.

Eladó

egy meglehetősen jól idomított 3 éves kan vizsla-kutya, a mely engedelmes, jól keres, szárazon és vizen aptiroz.
Hogy hol? — megmondja a kiadóhivatal.

Czigelkai

Lajos- és István-forrás

kapható
= Holénia Béla =
üzletében
Eperjesen.

Köszvény- és rheumabetegeknek,

kik ezen betegségekkel alaposan szabadulni akarnak, nem ajánlható eléggé a valódi Vilmos-féle köszvény- és rheuma elleni vértisztító-tea. Készítője Wilhelm Ferencz gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító Neunkirchen, Alsó-Ausztria; a párisi és mellbournei kiállításokon a legmagasabb díjjal — arany éremmel — lett kitüntetve. Kapható Franz Wilhelm gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállítónál Neunkirchen, Alsó-Ausztria, valamint a nevesebb gyógyszertárakban és drogueriákban.

Törvényesen védett

Bob-csemege

név alatt egy olyan finom gyümölcs-hashajtó jött forgalomba, mely úgy felnőtteknél, mint gyermekeknél egy állandóan rendszeresített kellemes székletételt idéz elő. A gyomrot tisztítja és erősíti. Fővárosi orvosok nagy előszeretettel rendelik székrekedésnél, chronikus esetekben is, miután hatása biztos, fájdalomakat nem okoz és teljesen ártalmatlan. Elvezetes íze által kiszorította az összes külföldi hashajtókat. Nagyon ajánlják olyan egyéneknek, kik meg akarnak szabadulni a sokféle hashajtó állandó bevételeitől.
Egy teljes doboz ára 80 fillér. — Postán csak öt doboz megy 4 koronáért bérmentve.
Egyedül készíti: ERÉNYI BÉLA gyógyszerész, Budapest, Károly-körút 5. sz.
Kapható a gyógyszertárakban.
Főraktár: Pálesch Árpád drogueriája Eperjesen.

NYILATKOZATOK.

A Szt-Lukácsfürdői Kristály-forrás nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványvíz és a chemiai analysis alapján igen tiszta, calcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványvíznek minősítendő.
Budapest, 1900. április 12.
A magyar kir. tudományos egyetem I. chemiai intézete.

A vizsgált Szt-Lukácsfürdői Kristály-forrás ásványvizét bakteriologiai szempontból kitűnőnek kell minősítenünk.
Budapest, 1899. április hó 5-ikén.
Budapest székesfőváros bakteriologiai intézete.

A m. kir. belügyminiszter 68.327. IV. sz. a. engedélyezte, hogy a Kristály-forrás «szénsavval telített forrás-ásványvíz» elnevezés alatt forgalomba hozassék.

A németországi képviselőségnek engedélyezte, O kir. Fensége György poroszországi hercegi udvari szállítói czímer.
A magyar kir. miniszterelnök 1903. május 13-iki 2031. sz. határozata folytán viselésre engedélyezett magyar állami czímer.
A délamerikai képviselőségnek engedélyezett argentiniai állami czímer.

Ajánlják: Prof. Dr. Korányi Frigyes, főrendiházi tag, az Országos Közegészségügyi Tanács elnöke; Prof. Dr. Kéty Károly, a Magyar Orvosszövetség elnöke; Prof. Dr. C. Malbran, a Közegészségügyi Tanács elnöke Buenos-Airesben; Comm. Prof. Dr. Guiseppe Lapponi, b. XIII. Leo pápa ő sztgének orvosa Rómában és ezernél több belföldi és külföldi kiváló gyakorló-orvos, tanár és vegyész — Dr. Riegler Gusztáv, a kolozsvári egyetem egészséggtanára, az 1902. évi XII. magyar balneologiai kongresszuson, a forgalomban lévő különféle ásványvizeknek bakteriologiai szempontból történt vizsgálatáról tartott előadásában a legtisztábbnak a Szt-Lukácsfürdői Kristály-forrás ásványvizét jelentette ki.

Szt-Lukácsfürdő Kútállalat Budán.

Újabb haladás!

Kérje mindenütt csakis az új Eisenstädter-féle



EGLASINE

padlófénymázt.
Gyári jegy: „Vaslovag“ törvényesen védve.
2 óra alatt megszárad oly keményre, mint a borostyán.
Kiadós! Mosható! Tükörfényű! Tartós! Szagtalan!

EGLASINE padlófénymáz utólag nem ragad, így tehát sem por, sem piszok a padlóba nem hatolhat be. EGLASINE használatban a legolcsóbb beeresztő-szer padlóknak és konyhabutoróknak. Takarékos használat mellett 1 kgr. elegendő 12 m²-méter területre.

Eisenstädter Testvérek fénymáz-gyárából.
Kapható minden nagyobb fűszer- és festékárú-kereskedésben.
Eperjesen kapható Vomberg István czégnél.

Epilepsia.

A ki eskőiban, görcsös és más ideges bántalomban szenved, kérjen erről füzetet; ilyet bárkinek ingyen és bérmentve küldünk.
Schwanen-Apotheke
Frankfurt a/M.

...mely áll egy tin-féle borsó-bá egy fűrészellett
...molnár
...vassy Károly
...mény.
...közhírre teszi, hogy számú végzésé-épíveselt Gebauer az alperes ellen végleg elrendelt ki-ajlat és 2182 koro-róság 1903. V. I., n, annak a korábbi a mennyiben azok a boltjában s boltja dejeül 1903. évi orája kitézetik, a ocsi s egyéb ingó-s mellett, szükség ezendő ingóságok zó kielégítéséhez foglalás korábban ökönyvből ki nem megkezdésig alult val bejelenteni el a bíróság tábláján tatik.
Kálmán, s. k.,
...ny.
...hajorsági zsellér-észlegesen átala-és ingatlanokra X., az 1889. évi yczikkek a tény-nyzését rendelik, yozott eljárás a el kapcsolatosan
...KIX. t.-cz. 15. és 1889: XXXVIII. t.-cz. 16. §-a a) int az 1889. évi L. t.-czikk 15. §-agy az 1886. évi ek érvénytelen-keresetüket hat brúar hó 28-ik hoz nyújták be, záros határidő ak a harmadik nyvi jogot szer-
...XXIX. t.-cz. 16. utóbbi §-nak az oglált kiegészi-gának bejegyi-ánnak, írásbeli is a fent kitett atóságához be-bbitható záros bbé figyelembe
...nyv átalakítása ülönben azok, kívül az 1892. folyamán törn-könyvi jogai-ve azokat is, a CXXVIII t.-cz. esnek találják, ó kérvényüket, ó vagyis a fent mert ezen meg ulta után az ből származó lik személyek z említett be-útján és csak zett harmadik adhatják meg, a kik a hitele-ak át, hogy a erű másolato-s benyújtanak, átvehetik.
...atóság
...n Gyula,
...mint tkei egyes-bíró.

LINDNER RÓBERT gyógyszerész-féle

ALAISKA-CRÈME

Cosmeticum par excellence.

Az arcbőrnek rövid használat után ragyogó fehérséget, üdéséget, tisztaságot és bájit ad. Eltávolít pórszenést, szupit, bőrtöréseket (Mitesser), napbarnitottságot stb. A legcsinább kezet finomná, fehére és gyöngédővé varázsolja. Előnyök: **Alaiska-Crème** nem zsíros, semmiféle fémalkatrészeket nem tartalmaz, orvosiilag jóváhagyva és ajánlva. Teljesen ártalmatlan. Egy üvegy ára **3 kor.**

Próbátégy 1 K. 30 f.
Alaiska-puder
(arczpor)

különösen kiegészíti az **Alaiska-Crème** fényes kozmetikai hatását, a bőrnek elbájoló színárnyalatot, finom, üde, rózsás üdéséget ad, nagyszerű illata, kitűnő felőreje van és **feltétlenül ártalmatlan**, mert sem **higanyt**, sem **bismutot** nem tartalmaz. — Egy doboz (fehér, rósa vagy sárga) **3 kor.** — Kapható.

LINDNER RÓBERT gyógyszerésznél,
BÉCS, XIII. 9. Lainzerstrasse 113.
Külföldön: Páris, London, Amsterdam és Bécsben 1902-ben aranyérmekkel és díszoklevelekkel.



Schicht-szappan

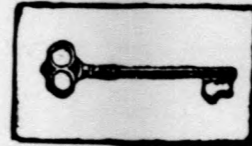
„szarvas”

vagy

„kulcs”



jegygyel



legjobb, legkiadóbb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől ment.

Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

Egy jó régi háziszser,

melynek egy családnál sem szabad hiányoznia, a mindennél ismert, mindenkor jónak bizonyult

Hess Ernő-féle

EUCALYPTUS,

valódi tiszta, 12 év óta Ausztráliából hozott természetes gyártmány, Németország- és Ausztria-Magyarországban törvényesen védve. Az **1 K. 50 fill.**-nyi olcsó ár eredeti üvegenként, mely igen sokáig tart, lehetővé teszi a beszerzést mindenkinek az egészség visszanyerésére és a betegség megelőzésére.

1500-on felüli dicsérő- és köszönőirat

érkezett be kéretlenül gyógyultaktól, a kik

tagszaggatás, hát-, mell-, gégebaj, merevség, légzőbaj, nátha, fejfájás, belső nemes organumok megbetegedése, régi sebek, bőrbetegségek stb-iben szenvedtek.

Senki se mulassza el meghozatni az igen fontos könyvet, melyben az Eucalyptus-készítmények pontosan le vannak írva és az, hogy mint történik ezeknek sokoldalú, eredménydús alkalmazása fent említett betegségeknek.

A szenvedők érdekében e könyvet mindenüvé teljesen ingyen küldöm és meggyőződésül ezekben lenyomtatam számos bizonylatot gyógyultaktól.

Klingenthal i. Sa.

Hess Ernő,
Eucalyptus-szállító.

A védjegyre pontosan ügyelendő!

Egyedüli elárúsítóhely EPERJESÉN:
KORN VILMOS gyógyszerésztárában.

Teljesen ingyen

Alapítottatt
1840-ben.



dobja ki a pénzét, ha értéktelen utánzatok által hagyja magát elámitani. Az én valódi amerikai Nickel

ANKER-ROSKOPF-ÓRAM

(Antimagnetique) szabadalmazott email-számlappal, itt látható minta szerint 30 órai járással egyedüli. Kiváló ellenálló képessége, valamint pontos járása által a legkedveltebb és a letező legjobb strapaóra. Különösen ajánlható tisztelőknek, vasúti hivatalnokok, csendőrség, pénzügyőrség, kalauzok, gépészek és mindazok részére, kik egy erős, megbízható és tartós órát akarnak. Ára egy szép nickel lánczsal és csak **6 korona** 3 évi jótállással, tokkal együtt **3 korona** 3 darab vételnél csak **3 korona**. Nem megfelelő esetben kicserélem, vagy a pénzt visszaadom. Szétküldés az I. amerikai óragyárak vezérképviselete által.

BÖHNEL MIKSA, órás

Bécs, IV., Margaretenstrasse 48/65.

a csász. és kir. állami hivatalnokok szállítója.

ÓVÁS! Kereskedők Roskopf órákat plehtokkal és imitált papír-email-számlappal ajánlanak. Ily óra nálam 1 ft 75 kr. és megjelzem, hogy én nem vagyok kereskedő, hanem **órási**. Az én óráim finom, szabadalmazott email-számlappal vannak ellátva, pontosan szabályozottak, és mindent, a mi nincs fenti czéjgyezsével ellátva, utasítsunk határozottan vissza.

Delice

Minden hirdetés felesleges,
a dohányzó egyszer veszi
és többé mást nem szíhat

legjobb, valódi francia
szivarkapapír és szivarkahüvely.

Gyári raktár:

Zahler Mórnál Eperjesen.

„MAYER” GÉPGYÁR

vas- és fémöntöde részv.-társ.
Szombathely.

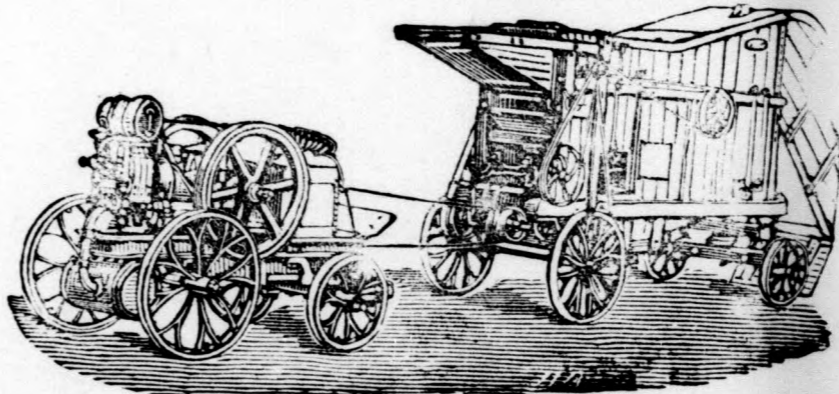
Raktár: Budapest, V., Lipót-körút 15.

Készít mindennemű

Gazdasági gépeket, **Benzin-motorokat** 2-50 lóerőig

Benzin-motoros cséplőkészletek.

Legolcsóbb üzem
gépész - szükségleten.



Tűzveszély kizárva.

Malomépítészet: Új hengerrészek, minden e szakmába vágó gép gyártása. Teljes műalmi berendezések. **Különlegesség:** Legújabb szerkezetű csavaros és szabad. viznyomású borsajto. **Osborne D. M.-féle** világhírű amerikai arató- és kaszáló-gépek magyarországi kizárólagos képviselősege. **Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. * Kiváratra minden szükségletre külön költségvetés.**

Fényképezési eszközök

s a szükségelt összes vegyi és optikai kellékek
eredeti gyári áron, előnyös részletfizetésre is

Cattarino Sándornál
Eperjesen.

Amatőröknek ingyen oktatás!

Sötét-kamara mindenkor rendelkezésre áll.